



東莞同鄉會方樹泉學校

T.K.D.S. Fong Shu Chuen School

九龍油麻地東莞街 43 號 43 Tung Kun Street, Yaumatei, Kowloon

校長月報 (二零二一年十月)

A newsletter from the Principal (October, 2021)

日期(Dates)	紀 事 (Events)
10 月份	<p>資優教育組：推薦 14 名五年級同學參加香港資優教育學苑主辦的「網上甄選學習課程」及推薦 32 名四至六年級同學參加教育局及香港資優教育學苑主辦的「網上資優課程」。</p> <p>Gifted Education : 14 P.5 students were nominated to enroll in the 'HKAGE Online Learning Programmes for Screening' organised by the The Hong Kong Academy for Gifted Education (HKAGE). 32 P.4 to P.6 students were nominated to enroll in the 'Web-based Learning Courses for Gifted/More Able Students' co-organised by the HKAGE and Education Bureau.</p>
4/10	<p>學生支援組：共 179 名同學參加「校本調適計劃」，調適課業的內容以提升學習效能。</p> <p>Student Support : The first term 'School-based Adaptation Programme' has started. Individual learning targets have been set up for 179 students with learning needs. The programme aims to provide suitable assistance and improve students' learning performance.</p> <p>學生支援組：開展「新來港兒童適應課程」，於課後時段以實時視像課形式進行，協助新來港同學學習基礎的英文、繁體字及適應香港的生活。</p> <p>Student Support : 'Induction Programme for Newly-arrived Children' has started through Google Meet after school. The Programme aims to help students learn basic English, traditional Chinese characters and the local culture.</p> <p>學生支援組：開展上學期「有特殊教育需要學生的網上功課輔導計劃」，為有關同學提供額外的功課輔導，以提升他們的學習成效。</p> <p>Student Support : The first term 'Online Homework Class for SEN Students' has started to offer extra help to SEN students with their homework and learning.</p>
7/10 至 20/10	<p>311 名一至六年級家長出席以實時視像形式進行的上學期家長晚會，以加強家校溝通。</p> <p>311 P.1 to P.6 parents participated in the first term parents' night through Google Meet.</p>
8/10	<p>教務組：78 名五年級家長出席以實時視像形式進行的「網上升中家長講座」，以了解升中資訊。</p> <p>Academic Affairs : 78 P.5 parents attended an online talk on 'Preparations for Secondary School Life' through Google Meet.</p> <p>課外活動組：30 名五年級同學參加 DreamStarter「啟夢者計劃」啟動禮，透過全年的活動，啟發同學創意及解難能力，並構思合適的產品或方案為受眾塑造更美好的生活。</p> <p>Extra-curricular Activities : 30 P.5 students attended the Kick-off Ceremony of 'DreamStarter' project. Through the year round activities, students will be inspired to brainstorm new ideas, products and projects to solve problems and create better lives for others.</p>
8/10 及 15/10	<p>常識科：一年級及二年級同學參加由海洋公園主辦的到校講座，以「海龜」及「珊瑚」為題，讓同學了解本地生物多樣性。</p> <p>General Studies : P.1 and P.2 students participated in a school talk organized by Ocean Park Hong Kong on the topic of 'Sea Turtle' and 'Coral' in order to learn more about biodiversity.</p>
8/10 至 21/1	<p>學生支援組：5 名一至二年級同學參加為期十節的「小手肌訓練小組」，於課後時間以實時視像課形式進行，以訓練同學的小肌肉能力，包括手指力度及精控能力等，從而改善他們執筆書寫的技巧。</p> <p>Student Support : 5 P.1 and P.2 students have joined a ten-session 'Fine Motor Skills Training Group' through Google Meet to train the use of smaller muscle of their hands and improve their skills of grasping and writing.</p>
8/10 至 21/1	<p>學生支援組：6 名一至二年級同學參加為期十六節的「伴你同行小組」，分別以面授及</p>

日期(Dates)	紀事(Events)
	實時視像課形式上課，以提升自閉症學童面對社會的適應技巧及能力。 Student Support : 6 P.1 and P.2 students have joined a sixteen-session training through face-to-face and online real-time lessons. It is hoped that students with autism could improve their social skills through the training.
15/10	學生事務組：123 醫務中心到校免費為一至六年級同學接種四價滅活季節性流感疫苗。 Student Affairs : 123 Medical Centre came to our school to offer free quadrivalent inactivated seasonal influenza vaccine to P.1 to P.6 students. STEM：本校與 PMQ 元創坊合作的「童理·大自然」創意活動正式開始，同學於 10 月至 1 月期間利用不同物料及編程裝置製作「智能農耕裝置」，並於不同位置展示，共享學習成果。 STEM : The 'Green & ME' event co-organised with PMQ has started. From October to January, students will learn to use various materials and programming devices to create 'smart farming devices'. Students will showcase their learning outcomes at different places in the school.
18/10	常識科：6 名五、六年級同學參加由律政司主辦的「明法大使 (2021-2022 學年)」小學校際法律常識問答比賽並成功入圍，將於 2022 年 1 月進行初賽。 General Studies : 6 P.5 and P.6 students participated in a law quiz competition organised by the Department of Justice. They will have the preliminary competition in January 2022.
19/10 起	英文科：兩位外籍英語教師於導修堂時段分別到各班進行英語學習活動。 English : Two Native English Teachers conducted English learning activities during tutorial lesson in each class.
23/10 至 8/1	學習支援組：73 名一至六年級同學參加為期 8 節的「區本支援功課輔導班」，課程針對同學面對的功課問題作出指導及重溫課堂內容，以鞏固同學的學習基礎。 Learning Support : 73 P.1 to P.6 students have joined the 8 sessions 'Homework Support Class (Community-based Projects)'. The class aims to help students with their homework and do revision.
25/10 至 5/11	常識科：60 名四至六年級同學參加由教育城及世界自然基金會香港分會合辦的「Wild Wisdom Global Challenge 自然常識問答挑戰賽 2021(香港區初賽)」，經過兩輪初賽後，8 位五、六年級同學獲得傑出表現獎，本校更獲選為傑出表現學校，將代表香港參與國際決賽。(比賽成績詳見學生成就) General Studies : 60 P.4 to P.6 students participated in the 2021 'Wild Wisdom Global Challenge' (Hong Kong Preliminary Contest) co-organised by WWF-Hong Kong and HKEdCity to learn about nature. 8 P.5 and P.6 students won The Outstanding Performance Award . Our school also received The Outstanding Performance School Award. These students will represent Hong Kong to participate in the international finals. (See 'Student's Achievement' for the competition results.)
28/10 至 2/11	考試：一至五年級評估及六年級報分試。 Exam : Assessment for P.1 to P.5 students and 1 st Examination for SSPA for P.6 students were held.

2021-2022 年度學生成就 Student's Achievement (截至 2021 年 11 月 10 日)

	項目 Items	學生 Students
學科	教育城及世界自然基金會香港分會合辦 Wild Wisdom Global Challenge 自然常識問答挑戰賽(香港區初賽)	傑出表現學校
		傑出表現獎 5A 陳澤昆 5A 李俊均 5C 林天慕 5C 盧穎珊 5C 張芷瑩 6A 張德霖 6B 施坤燁 6E 廖逸晞

親子活動推介

Parent-child Activities Recommendation

特別推薦以下的親子活動，希望家長選擇適合的項目作為家庭活動，不但可擴闊小朋友的眼界，同時可以促進家人的感情。The following events are specially recommended for parents as family activities. Joining these events can broaden children's horizons.

活動名稱 Events	QR-Code	推薦原因 Recommended reasons
<p>賽馬會氣候變化博物館</p> <p>Jockey Club Museum of Climate Change</p>	<p>虛擬導覽 Virtual Tour</p>  <p>網上展覽 Online Exhibitions</p> 	<p>香港中文大學（中大）獲香港賽馬會慈善信託基金捐助，於2013年12月成立全球第一所以氣候變化為主題的博物館——賽馬會氣候變化博物館。博物館提供有關氣候變化的展品和多媒體互動展覽，讓公眾尤其學生和老師緊貼及掌握可持續發展的趨勢，凝聚環保力量。</p> <p>The Jockey Club Museum of Climate Change, funded by The Hong Kong Jockey Club Charities Trust, was established in December 2013 at The Chinese University of Hong Kong (CUHK). It is the first museum of its kind in the world, offering an interactive, multimedia exhibition that showcases valuable collections and information about climate change. It is the ideal venue for the public, especially students and teachers, to champion the cause of environmental stewardship and keep themselves abreast of the latest developments on environmental conservation and sustainability. Extended activities of the museum exhibition include an eco-tour of the prime ecological sites and green facilities on CUHK campus, and a variety of workshops and activities that promote green living.</p>
<p>歷史檔案館 網上展覽</p> <p>Public Records Office Online Exhibitions</p>		<p>重溫歷史檔案館現時及過往的網上專題展覽。</p> <p>Revisit Public Records Office current and previous thematic exhibitions online.</p>

家長教育推介
Parent Education Recommendation

特別推薦以下的家長教育項目，希望為家長提供資訊，以促進融洽和諧的親子關係。The following parent seminar is specially recommended for parents. It provides parents with information to promote a harmonious parent-child relationship.

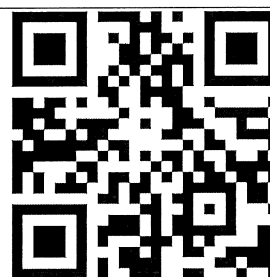
「Light 家庭」家長教育動畫系列 —
正向家長 以身作則

'Light Family' Parent Education Animation Series
— Positive Parents, Practise What You Preach



香港大學專業進修學院 —
2021-22 年度非華語家長教育講座

Parent Education Talks cum Exhibitions for Parents
of Non-Chinese Speaking Students in Kindergarten,
Primary & Secondary Schools 2021/22 (P.E.T)
Commissioned by Education Bureau



2021 年 11 月 12 日

校長：

曾英賢